

研|究|論|著

## 避風港：1949年前後的香港佛教

侯坤宏

### 摘要

1945–1949年前後，隨著中華人民共和國建立，大批難民湧入香港，其中有不少佛教界僧人。這些流亡僧人，就籍貫上看，以東北與華北、江南地區最多；從年齡上看，有七、八十歲的長老，有十幾歲的僧青年；就教育程度言，有留學生、大學生、中學生、小學生；從資歷上看，有名山古寺退居老和尚，方丈、都監、監院、法師等。這批南下僧人，後來有些留在香港，如天台法脈的倓虛、定西、永惺、體敬等法師，以及南京棲霞山的超塵法師；有些又回到中國，如虛雲和尚、巨贊法師；有些則輾轉到台灣，如印順、演培、續明、道安、樂觀、濟濤、道海、惠光、太滄等法師；甚至到更遠的地方，如樂渡、度輪、敏智法師等之赴美。有研究者指出，因香港緊鄰中國大陸，成為「一個黑暗與光明分界的橋樑」。本文想了解的是：1945–1949年前後這些僧人來到香港的歷程，以及他們留港期間的生活狀況；此外，本文也將分析他們對下一步選擇之去處，如台灣、東南亞、北美等地佛教發展的影響。希望藉由本文的探討，可以提供讀者了解1949年前後香港佛教的部分實況。

關鍵詞：香港佛教、流亡僧人、逃亡潮、台灣佛教

---

侯坤宏，前(台灣)國史館纂修。

## 一、前言

依衍空法師的看法，佛教在香港的發展，大致可分為六階段：一、英國人統治前的植根時期；二、二次大戰前的創興時期；三、大戰時的艱苦經營；四、1949年後北僧南移的重興；五、八、九十年代的柳暗花明；六、1997年回歸後的蓬勃發展。<sup>1</sup>本文所要討論的是其中第四個階段，而將視野放在1945–1949年前後的香港佛教。

1945–1949年前後，隨著中華人民共和國建立，大批難民湧入香港，其中有不少佛教界僧人。他們是從甚麼地方來？透過甚麼方式來？到香港之後，又是如何面對新的環境？是如何與原來的香港佛教產生互動？其後這批人士又居於怎樣的考慮，選擇留在香港？或選擇離開香港到其他地方？他們對香港佛教的衝擊與影響又如何？凡此，均值得深入探討分析。有研究者指出，因香港緊鄰中國大陸，成為「一個黑暗與光明分界的橋樑」，冷戰時代的香港，因其地理位置的關係，又是屬於英國統治，自然地成為「自由」與「集權」的分界點，許多人事間的往來，也都透過香港來「中轉」，佛教的流布也不例外。本文想探討的是1945–1949年前後這些僧人來到香港的歷程，以及他們留港期間的生活狀況；此外，本文也將分析他們對下一步選擇之去處，如台灣、東南亞、北美等地佛教發展的影響。全文分從：1949年前後的香港難民潮、僧人南逃赴港、逃港落難僧人的生活、逃亡香港僧人的下一步等方面進行論述，最後再就本文主旨進行總結，希望藉由全文的探討，可以提供讀者了解1949年前後香港佛教的部分實況。

<sup>1</sup> 衍空法師，香港出生，在香港及日本接受中小學教育，並在美國俄勒岡州州立大學取得電腦和國際商貿的學士學位。回港後，跟隨父親經商並從事股票行業。曾隨羅時憲和葉文意學習佛教經典，1990年，在聖一法師座下出家，同年在香港寶蓮禪寺受三壇大戒。1993年，赴英國就讀倫敦大學亞非學院宗教研究系，取得碩士學位。返港後，擔任香港佛教聯合會常務董事、寶蓮禪寺董事等職。2002年，協助香港大學創辦佛學研究中心，設立佛學碩士課程，擔任教導工作。釋衍空編著：《正覺的道路》（香港：佛教青年協會，2011年7月，3版），頁74；〈導師簡介〉，[http://www.hkbuddhist.org/special/intro08/ds\\_introduce.pdf](http://www.hkbuddhist.org/special/intro08/ds_introduce.pdf)，下載日期：2015年4月1日。